

State of Wisconsin *Estado de Wisconsin*

Amended *Enmendado*

-VS- *-contra-*

Bail/Bond
Fianza/Caución

Defendant *Acusado*

Case No. _____

Número de causa

Citation No. _____

Número de citación

Date of Birth *Fecha de nacimiento*

This form does not replace the need for an interpreter, any colloquies mandated by law, or the responsibility of court and counsel to ensure that persons with limited English proficiency fully comprehend their rights and obligations. This form must be completed in the English language.

Este documento no sustituye el uso de un intérprete, ni los coloquios judiciales exigidos por la ley. Tampoco sustituye la responsabilidad del tribunal y los abogados de asegurarse de que las personas cuya comprensión del idioma inglés sea limitada entiendan por completo sus derechos y obligaciones. Este documento debe completarse en el idioma inglés.

A. Monetary Conditions of Release

Condiciones Monetarias para la Libertad

1. CASH BAIL: Cash bail of \$ _____ shall be deposited. Date deposited _____.

FIANZA EN EFECTIVO: Debe depositarse una fianza en efectivo de _____ Fecha del depósito.

2. SIGNATURE BOND: Defendant and/or Surety

CAUCIÓN JURATORIA El acusado y/o El garante

guarantees compliance with the terms of this bond by pledging \$ _____.

asegura que se cumplirán con las condiciones de esta caución, al entregar _____ en calidad de garantía

3. PROPERTY BOND: Defendant and/or Surety

CAUCIÓN DE PROPIEDAD El acusado y/o El garante

guarantees compliance with the terms of this bond by pledging \$ _____ in personal or real property (**description attached**).

asegura que se cumplirán con las condiciones de esta caución, al entregar _____ en calidad de garantía, a través de bienes muebles o inmuebles (se adjunta descripción).

Surety name(s): _____

Nombre del garante o de los garantes:

B. Additional Conditions of Release

Condiciones adicionales para la libertad

- Defendant shall appear on all court dates.
El acusado debe comparecer ante el tribunal en cada una de las fechas que se le cite.
- Defendant shall give written notice to the Clerk of this Court within 48 hours of any change of address or telephone number.
El acusado debe comunicarle por escrito en un plazo de 48 horas al Secretario de este Juzgado cualquier cambio de domicilio o de número de teléfono.
- Defendant shall not commit any crime.
El acusado no deberá cometer ningún delito.
- Defendant shall neither directly nor indirectly threaten, harass, intimidate or otherwise interfere with victims or witnesses in this action.
El acusado no amenazará, acosará, intimidará ni interferirá de ninguna manera, directa o indirectamente, con las víctimas ni con los testigos de esta causa.
- Other: _____

Otras: See attached *Véanse adjuntos*

If the defendant does not comply with the terms of this bail/bond, the defendant may be charged with bail-jumping, a warrant may be issued for the arrest of the defendant, the bail/bond may be forfeited, and the defendant and/or surety may be ordered to pay the amount of the bond.

Si el acusado no cumple con las condiciones de esta fianza/caución, se le puede acusar de fugarse estando bajo fianza, se puede emitir una orden para su arresto, puede perder el derecho a la fianza/caución y se le podrá exigir al acusado, al garante o a ambos que pague el valor de la caución.

Any restitution, recompense, fines, forfeitures or costs imposed against the defendant shall be paid out of the bail/bond without further notice.

Cualquier restitución, indemnización, multa, decomiso o costo impuesto en contra del acusado se cobrará de la fianza/caución sin aviso alguno.

Federal law provides penalties for, and you may be prohibited from possessing, transporting, shipping, receiving or purchasing a firearm, including, but not limited to, a rifle, shotgun, pistol, revolver, or ammunition, pursuant to 18 U.S.C. 922(g)(8)-(9).

La ley federal impone penas y prohíbe la tenencia, transporte, envío, recepción, o compra de armas de fuego, incluyendo, pero no taxativamente, rifles, escopetas, pistolas, revólveres, o municiones, conforme al Título 18 del U.S.C. 922(g)(8)-(9).

The sheriff shall detain the defendant in custody until the defendant has signed the bond, complied with the monetary conditions of release, or is otherwise discharged.

El alguacil mantendrá detenido al acusado hasta que el acusado haya firmado la caución, haya satisfecho las obligaciones monetarias de su libertad o hasta que sea puesto en libertad de alguna otra manera.

I have received a copy of this bail/bond and I agree to its terms. I understand that the court date(s) is/are: <i>Recibí copia de la fianza o caución y acepto las condiciones. Entiendo que la cita para comparecer en el tribunal es la siguiente:</i>			
Circuit Court Location <i>Dirección del Tribunal de Primera Instancia</i>		Date <i>Fecha</i>	Time <i>Hora</i>
Defendant's Signature <i>Firma del acusado</i>	Date <i>Fecha</i>	Defendant's Address <i>Dirección del acusado</i>	Telephone Number <i>Teléfono</i>
Surety's Signature <i>Firma del garante</i>	Date <i>Fecha</i>	Surety's Address <i>Dirección del garante</i>	Telephone Number <i>Teléfono</i>

I have furnished the defendant with a copy of this document.
Le he proporcionado copia de este documento al acusado.

Signature *Firma*

Title *Cargo*

Date *Fecha*